

strumenter og andre genstande, som læger, tandlæger, dyrlæger, jordemødre og præster samt disses medhjælpere anvender ved udøvelsen af deres gerning i den anden toldgrænsezzone (artikel 12, stk. 1, pkt. 1 og 2) ses bort fra sikkerhedsstillelse, ligesom der i reglen heller ikke udfærdiges noget tolddokument, såfremt ikke i enkelte tilfælde konstaterede misbrug giver anledning hertil.

Artikel 14.

Lokale og tidsmæssige lempelser.

- (1) Hvis de lokale forhold nødvendiggør det, kan de to staters toldmyndigheder på begæring også tillade ind- og udførsel af varer ad andre veje end toldvejene og uden for toldkontorenes åbningstider. Der kræves ingen bevilling for redningskorps i henhold til artikel 12, stk. 1, pkt. 3, og præster, læger, tandlæger, dyrlæger og jordemødre samt disses medhjælpere, for de til udøvelsen af deres erhverv medførte befordringsmidler og redskaber, for så vidt disse personer i hastende tilfælde overskrider grænsen i udøvelsen af deres erhverv.
- (2) Ansøgninger i henhold til stk. 1, 1. punktum rettes i Danmark til de toldkamre, i hvis distrikt det sted ligger, hvor den påtænkte grænseovergang vil finde sted, i Forbundsrepublikken Tyskland til de toldkamre, som ligger nærmest det sted, hvor den påtænkte grænseovergang vil finde sted.

Artikel 15.

Veterinærpolitimæssige bestemmelser.

- (1) Ved trafik i forbindelse med driften af land- og skovbrug (artikel 3), ved græsning og overførsel af dyr over grænsen (artikel 4) og ved ind- og udførsel af mundforråd (artikel 5) samt dyr til midlertidig brug (artikel 12) skal der ses bort fra veterinærpolitimæssig grænseekspektion, for så vidt intet andet fremgår af stk. 2 og 3.
- (2) Lempelserne i henhold til stk. 1 gælder for køer og får kun, når

zum religiösen Gebrauch und Beförderungsmittel, Instrumente und andere Gegenstände, die Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Hebammen und Geistliche, sowie ihre Gehilfen, zur Berufsausübung in der anderen Zollgrenzzone benutzen (Artikel 12 Abs. 1 Nr. 1 und 2), wird von einer Sicherheitsleistung abgesehen und in der Regel auch kein Zollpapier ausgestellt, sofern nicht im Einzelfall festgestellte Missbräuche hierzu Anlass geben.

Artikel 14.

Örtliche und zeitliche Erleichterungen.

- (1) Wenn es die örtlichen Verhältnisse erfordern, können die Zollbehörden der beiden Staaten auf Antrag die Ein- und Ausfuhr von Waren auch über andere Wege als Zollstrassen und ausserhalb der Zollstunden gestatten. Keiner Bewilligung bedürfen die Rettungsdienste gemäss Artikel 12 Abs. 1 Nr. 3 und Geistliche, Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte und Hebammen, sowie ihre Gehilfen, für die zur Berufsausübung mitgeführten Beförderungsmittel und Geräte, soweit diese Personen die Grenze in dringenden Fällen zur Ausübung ihres Berufes überschreiten.
- (2) Die Anträge nach Absatz 1 Satz 1 sind zu richten in Dänemark an die Zollämter, in deren Bezirk der Ort des beabsichtigten Grenzübertritts liegt, in der Bundesrepublik Deutschland an die Zollämter, die dem Ort des beabsichtigten Grenzübertritts am nächsten liegen.

Artikel 15.

Veterinärpolizeiliche Bestimmungen.

- (1) Im land- und forstwirtschaftlichen Bewirtschaftungsverkehr (Artikel 3), beim Weidegang und Verbringen der Tiere über die Grenze (Artikel 4) und bei der Ein- und Ausfuhr von Mundvorrat (Artikel 5) sowie von Tieren zum vorübergehenden Gebrauch (Artikel 12) ist von einer veterinärpolizeilichen Grenzabfertigung abzusehen, soweit sich aus den Absätzen 2 und 3 nicht etwas anderes ergibt.
- (2) Die Erleichterungen des Absatzes 1 gelten für Rinder und Schafe nur, wenn